



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2021. gada 6. septembrī
(OR. en)

Starpiestāžu lieta:
2021/0279(NLE)

11565/21
ADD 1

COEST 203
WTO 201

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs: Eiropas Komisijas ģenerālsekretāre, parakstījusi direktore *Martine DEPREZ*

Saņemšanas datums: 2021. gada 25. augusts

Saņēmējs: Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretārs *Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN*

K-jas dok. Nr.: COM(2021) 492 final - annex

Temats: PIELIKUMS dokumentam - Priekšlikums Padomes lēmumam par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Sadarbības padomē, kura izveidota ar Partnerības un sadarbības nolīgumu starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Azerbaidžānas Republiku, no otras puses, attiecībā uz ES un Azerbaidžānas partnerības prioritāšu pagarināšanu

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2021) 492 *final - annex*.

Pielikumā: COM(2021) 492 *final - annex*



Briselē, 25.8.2021.
COM(2021) 492 final

ANNEX

PIELIKUMS

dokumentam

Priekšlikums Padomes lēmumam

par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Sadarbības padomē, kura izveidota ar Partnerības un sadarbības nolīgumu starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Azerbaidžānas Republiku, no otras puses, attiecībā uz ES un Azerbaidžānas partnerības prioritāšu pagarināšanu

PIELIKUMS

PROJEKTS

ES UN AZERBAIDŽĀNAS SADARBĪBAS PADOMES IETEIKUMS Nr. XX/2020

par ES un Azerbaidžānas partnerības prioritāšu pagarinājuma apstiprināšanu 2021.–2027. gadam

ES UN AZERBAIDŽĀNAS SADARBĪBAS PADOME,

ņemot vērā Partnerības un sadarbības nolīgumu starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Azerbaidžānas Republiku, no otras puses, un jo īpaši tā 81. pantu,

ņemot vērā ES un Azerbaidžānas Sadarbības padomes 2018. gada 28. septembra ieteikumu Nr. 1/2018 par ES un Azerbaidžānas partnerības prioritātēm (2018.–2020. gadam),

tā kā:

- (1) Partnerības un sadarbības nolīgums starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Azerbaidžānas Republiku, no otras puses (“nolīgums”), tika parakstīts 1996. gada 22. aprīlī un stājās spēkā 1999. gada 1. jūlijā.
- (2) Saskaņā ar nolīguma 81. pantu Sadarbības padome var sniegt attiecīgus ieteikumus, lai sasniegtu nolīguma mērķus.
- (3) Saskaņā ar nolīguma 98. pantu nolīguma Puses veic vispārīgus vai īpašus pasākumus, kas nepieciešami to saistību izpildei saskaņā ar nolīgumu, un nodrošina nolīgumā noteikto mērķu sasniegšanu.
- (4) Eiropas Savienība un Azerbaidžāna 2018. gada 28. septembrī apstiprināja pielikumā iekļautās ES un Azerbaidžānas partnerības prioritātes 2018.–2020. gadam.
- (5) Partnerības prioritātēs ES un Azerbaidžāna divpusēji ņems vērā ilgtermiņa mērķus un uzdevumus, par kuriem tās vienojas Austrumu partnerības kontekstā, tostarp sadarbības stiprināšanu sabiedrības veselības jomā,

IR PIEŅĒMUSI ŠO IETEIKUMU.

1. pants

Sadarbības padome ierosina pagarināt ES un Azerbaidžānas partnerības prioritātes, kas iekļautas pielikumā, līdz 2027. gadam. Partnerības prioritātes var atjaunināt vai papildus pagarināt, par to vienojoties Sadarbības padomē.

2. pants

Šis ieteikums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē,

Sadarbības padomes vārdā –

Eiropas Savienības vārdā

Azerbaidžānas Republikas vārdā